



FISKERIHØVEDSTADEN

Båtsfjord

17. mai 2022

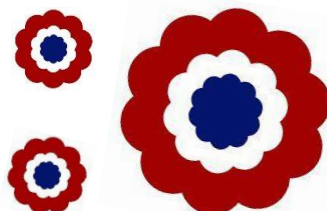


Arrangør:

BSK Svømming

Programinnhold

- Side 4. Hilsen fra ordføreren
- Side 6. Program for dagen
- Side 7. Programme in english
- Side 19. «Ja, vi elsker dette landet»
- Side 20. «Norge i rødt, hvitt og blått»
- Side 21. «Nordmannen»
- Side. 46. Togorden
- Side 54. Kinoplakat



BÅTSFJORD BRYGGE

GRATULERER MED
DAGEN, NORGE!



17. mai Buffet

på Båtsfjord Brygge
fra kl.14.00 til kl. 18.00.

Stor middagsbuffet med varme og kalde
retter. Egen dessert og barnebuffet.
kr 450,- pr person. Barn under 5 år
gratis. Barn fra 6-12 år 1/2 pris.



Bordbestilling på tlf:
78983283



Hilsen fra ordføreren

Kjære alle sambygdinger!

Gratulerer med dagen!

Endelig! Kan hele Båtsfjord, og hele nasjonen igjen gå ut i gatene for å feire landet vårt, uten restriksjoner om avstand og munnbind. I år kan vi være samlet med venner og familie. Hurra!

I år kan vi igjen pynte gatene med norske flagg til Norges festdag, vi tar på bunader og finstas, og sammen med korps, russ, glade barn og voksne skal vi få feire dagen med is, brus, kaker og festmåltid.

Vi gleder oss alle til en dag, som faktisk enkelte av innbyggerne i Båtsfjord enda ikke har fått oppleve, de ble født under og rett før pandemien, og får nå for første gang sjansen til å delta med flagg, fløyter og aktiviteter hele dagen, jeg gleder meg på deres vegne.

Vi skal allikevel aldri glemme at der er mange i verden som i disse dager ikke får feiret sin nasjonaldag i fred og trygghet. Jeg kjenner på takknemlighet over å få bo i et fritt og demokratisk land, der vi får lov å feire dagen, og samtidig føler jeg stolthet over at landet vårt viser solidaritet over dem som ikke er like heldige.

Jeg føler takknemlighet for å få bo akkurat i Båtsfjord, der vi er kjent for å være ja mennesker, inkluderende, løsningsorienterte, positive og engasjerte. Vi hjelper, bryr oss om og tar vare på hverandre når det trengs, dette gjør oss unike.

Jeg vil rette en stor takk til 17.maikomiteen i BSK, korps, frivillige, ansatte, foreldre, skoler, barnehager og ellers alle som stiller opp for at hele Båtsfjord skal få en flott og minnerik nasjonaldagsfeiring.

Gratulerer så mye med dagen, håper alle får en fantastisk feiring.

Lone Johnsen, Ordfører i Båtsfjord





BÅTSFJORD HOTELL

BOOKING TLF: 485 111 01

MATBESTILLING TLF: 789 83 598

therma 

E-post: finnmark@therma.no

17. mai program 2022

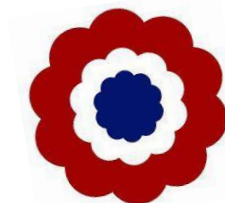
0800 Flaggheising

1100 Avgang folketog fra Polar Hotell

1130 Ved Båtsfjord Helsesenter

«Ja, vi elsker dette landet»

«Norge i rødt, hvitt og blått»



(tekst på side 19)

(tekst på side 20)

1200 Kransenedleggelse ved Båtsfjord Rådhus

Ett minutts stillhet

«Normannen»

(tekst på side 21)

1230 I Idrettshallen

Musikk

Taler for dagen

«Ja, vi elsker dette landet»

(tekst på side 19)

Båtsfjord Musikkforening spiller

1600 Dukke og Sykkeltog fra Rådhuset og ned til 1000års torget

1700 Gratis barnekinno: *Kaptein Sabeltann*

(se side 53)



17. May Programme 2022

0800 Flags are hoisted

1100 Parade starts from Polar Hotel

1130 At Båtsfjord healthcare centre

«Ja, vi elsker dette landet» (text at p. 19)

«Norge i rødt, hvitt og blått» (text at p. 20)

1200 Laying of the wreaths at Båtsfjord City hall

One minute of silence

«Normannen» (text at p. 21)

1230 At Idrettshallen

Music

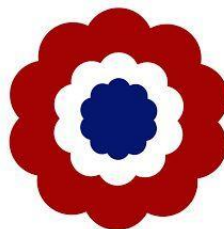
Speech of the day

«Ja, vi elsker dette landet» (text at p. 19)

Båtsfjord Music association plays

1600 Dolls wagon and bicycle parade from City Hall

1700 Free childrens cinema: *Kaptein Sabeltann* (see page 53)



FØRSTE STOPP

GATEKJØKKEN

Vanlig



Åpent

Gatekjøkkenmeny

1500 – 2100



Båtsfjord
Blikkenslagerservice AS
Tel: 405 66 219 

En hel dag med pølser og is,
uten bekymring for kjefting og ris,
ballonger, flagg, tog og sang,
jeg håper denne dagen blir lang.
Gratulerer med dagen den 17 mai til store og små

Gratulere med 17. mai til store og små



DIN KOMPETANSEPARTNER

IT Konsulent

Telefon: 915 79 870



Rederi Mikal Solhaug

Telefon: 948 15 000





Havnegata 14A.

Telefon: 908 72 601

E-post: rune.johansen@morenot.com



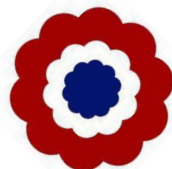
DFH Blikk AS



Telefon: 958 00 228

KIH BYGG AS

Telefon: 958 00 229




BEAUTY
SKIN CARE
BALANCE

Malin
Steffensen

Telefon:
976 59 722



Brillehuset

HONNINGSVÅG | Tlf. 78 47 22 48



Telefon: 458 62 941

E-post: kjetil@norlita.no



E-post: office@norcompaniet.no

Telefon: 974 30 256

www.norcompaniet.no



Fysioterapeut

Stein Kollstrøm

Telefon: 907 72 577



Havmann AS

Einar Jørgensen

Telefon: 900 33 688



Røde Kors

Telefon: 480 02 656

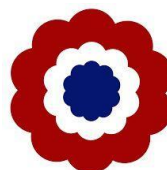
Leder: Willy Eilert Økland

Nestleder: Reidun Pedersen

Sekretær: Jorunn Økland

Kasserer: Marion Bakke Pettersen

Styremedlem: Gunasegary Singam

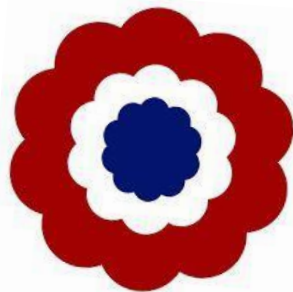




Åpningstider:

Mandag – lørdag: 0900 – 2200

Søndag: 1100 – 2200



Adresse:

Postboks 474
9991 Båtsfjord

Telefon: 902 42 446

Side 17 av 56

*Smak til
behag*



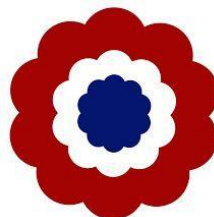
Hindberggata 32 – 34 AS

Telefon: 469 07 308

www.smaktilbehag.no



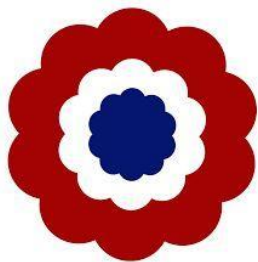
Medisinutsalg



Telefon: 922 89 798

www.nordic-emballasje.no

Ja, vi elsker dette landet

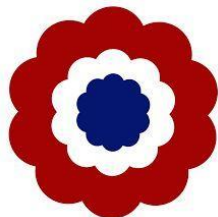


Tekst: Bjørnstjerne Bjørnson

Melodi: Rikard Nordraak

Ja, vi elsker dette landet,
som det stiger frem,
furet, værbitt over vannet,
med de tusen hjem.
Elsker, elsker det og tenker
på vår far og mor
:/: og den saganatt som senker
drømme på vår jord :/:

Norske mann i hus og hytte,
takk din store Gud!
Landet ville han beskytte,
skjønt det mørkt så ud.
Alt hvad fedrene har kjempet,
mødrene har grett,
:/: har den Herre stille lempet,
så vi vant vår rett :/:



Norge i rødt, hvitt og blått

Tekst: Finn Bø, Bias Bernhoft og Arild Feldborg

Melodi: Lars-Erik Larsson

Hvorhen du går i li og fjell,
en vinterdag, en sommerkveld
med fjord og fossevell,
fra eng og mo med furutrær
fra havets bryn med fiskevær
og til de hvite skjær,
møter du landet i trefarvet drakt,
svøpt i et gjenskinn av flaggets farveprakt.

Se, en hvitstammet bjerk oppi heien,
rammer stripen med blåklokker inn
mot den rødmalte stuen ved veien,
det er flagget som vaier i vind.
Ja, så hvit som det hvite er sneen,
og det røde har kveldssolen fått,
og det blå ga sin farve til breen,
det er Norge i rødt, hvitt og blått.

De kjempet både hun og han!
Nå lyser seirens baunebrann,
utover Norges land.
Mot himlen stiger flagg ved flagg
Som tusen gledesbål i dag,
For alle vunne slag.
Det knitrer som før over hytte og slott,
Et flammende merke i rødt og hvitt og blått.

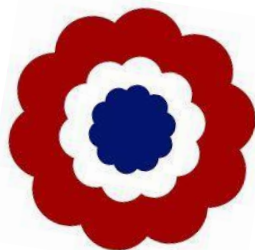
Som et regnbuens tegn under skyen,
Skal det evig i fremtiden stå.
Se, det glitrer på ny over byen,
I det røde og hvite og blå.
La det runge fra gaten og torget,
Over landet som nordmenn har fått:
Du er vårt, du er vårt, gamle Norge!
Vi vil kle deg i rødt, hvitt og blått!

Skrevet av Chat Noirs revyforfattere i 1941



Nordmannen

(Mellom bakkar og berg)



Tekst: Ivar Aasen

Melodi: Ludvig Mathias Lindeman

Mellom bakkar og berg ut med havet
heve nordmannen fenge sin heim,
der han sjølv heve tuftene grave
og sett sjølv sine hus oppå deim

Lat no andre om storleiken kivast,
lat deim bragla med rikdom og høgd,
mellom kaksar eg inkje kan trivast,
mellom jamningar helst er eg nøgd

Diktet kom første gang ut i diktsamlingen «Symra» i 1863



BYGGMAKKER

MATERIALHANDELEN

Fomavegen 14

9990 Båtsfjord

Tlf. 78 98 57 70

Åpent butikk: 9-16(17). 10-14

Åpent lager: 7-15. 10-14



Postadresse:

Valen 1

9990 Båtsfjord

Telefon: 78 98 39 92





Båtsfjord Havn

Postadresse:

Postboks 74
9991 Båtsfjord

Telefon: 78 98 55 10 eller 95 89 27 90

E-post: havnesjef@batsfjord.havn.no



FISKERIHOVEDSTADEN

Båtsfjord



ELEKTRO**NORD AS**

Båtsfjord - Tana - Karasjok

Adresse:

Fomavegen 5
9990 Båtsfjord

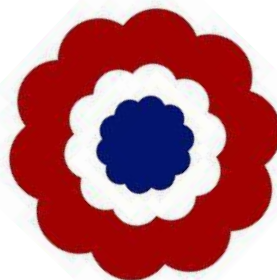
Telefon: 920 11 155 eller 78 98 56 00

E-post: torfinn@elektronord.no

www.elektronord.no



FAGFORBUNDET



Postadresse:

Postboks 184
9991 Båtsfjord

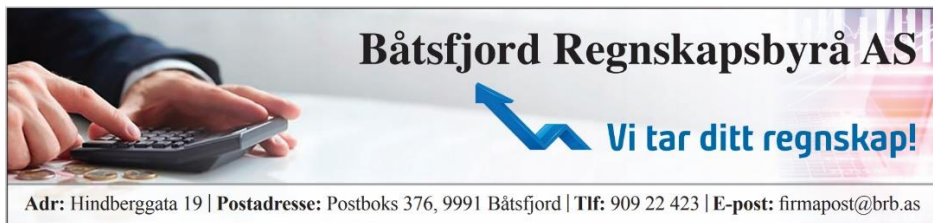
Telefon: 977 64 493

Epost: hamningberg@hotmail.com

Caliber

Dame- og Herrefrisør

Tlf: 78 98 44 44



Båtsfjord Regnskapsbyrå AS

Vi tar ditt regnskap!

Adr: Hindberggata 19 | Postadresse: Postboks 376, 9991 Båtsfjord | Tlf: 909 22 423 | E-post: firmapost@brb.as





Båtsfjord Sentralfryselager



Adresse:

Postboks 283

9991 Båtsfjord

Telefon: 78 98 55 90 eller

901 78 698



VB

VARME & BAD

Båtsfjord Rør AS

Telefon: 78 98 40 81 eller 930 12 275

Fax: 78 98 39 22

E-post: gronberg@baatsfjordror.no

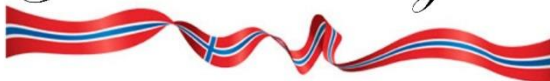
www.baatsfjordror.no



Båtsfjord laboratorium AS



Gratulerer med dagen!



Telefon: 7898 4540

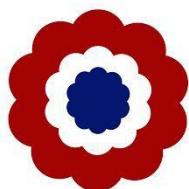
Epost: post@balab.no

Web: www.balab.no

Liholmen Produksjon AS

Telefon: 917 70 815

Adresse:



Fjordvegen 19
9990 Båtsfjord



**EKSTERN
REGNSKAP**



Accountor

Adresse:

Hindberggata 23
9990 Båtsfjord

Telefon: 78 98 56 10 eller 92 01 15 32

www.ekstern-regnskap.no

Skrovnesfisk AS



Telefon:
907 72 590

Adresse:
J. E. A. Veg 29
9990 Båtsfjord



Adresse: Fjordvegen 21, 9990 Båtsfjord
Telefon: Trond Are 95 79 12 60 eller
Bjørn Ove 95 79 12 63

firmapost@graveserviceas.no



Telefon:
78 98 34 00

E-post:

frivillig@batsfjord.kommune.no

Tjenester:

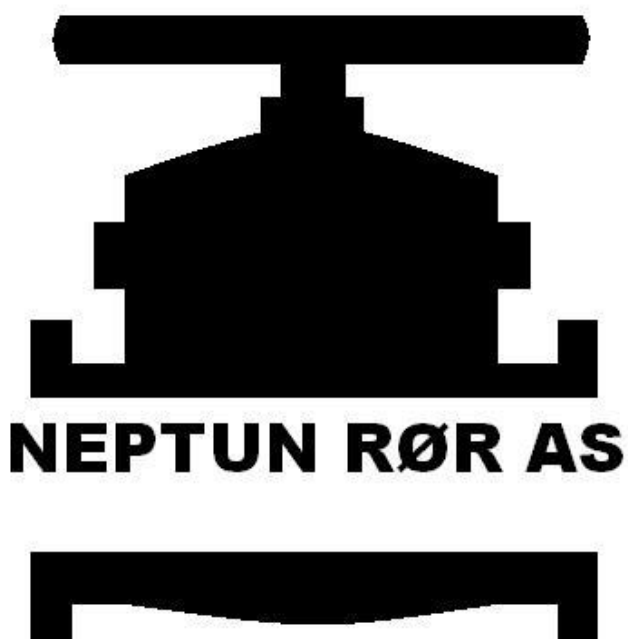
- Støtte til lokale lag og foreninger
- Hjelp til nyetableringer av lag og foreninger
- Turistinformasjon i Båtsfjord
- Velkomstportal for nyankomne
- Kommunekontakt for Finnmark Friluftsråd

Polarklipp AS

Åpningstider:

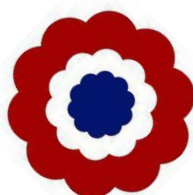
Mandag:	1200 – 1600
Tirsdag, onsdag og fredag:	0900 – 1600
Torsdag:	0900 – 1800
Lørdag:	1000 – 1400

Telefon: 78 98 36 91



Telefon: 977 59 177

E-post: leif-arne.wahl@neptunror.no





**LANES
SHIP
AGENCY**

Telefon: 992 95 175
Adresse: Holmenvegen 12.
9990 Båtsfjord
E-post: lanes@lanessupply.no

 **bakerigården a.s**
BAKERI/ KONDITORI

Telefon: 78 98 33 41
Adresse: Havnegata 21
9990 Båtsfjord





Båtsfjord Kommunale Boligselskap AS

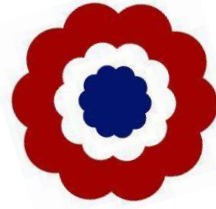
Adresse:

Hindberggata 19
9991 Båtsfjord

Utleie av
leiligheter og
hus rundt om i
hele Båtsfjord

Telefon: 466 59 810

E-post: bkbas@hotmail.no

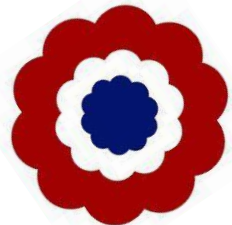
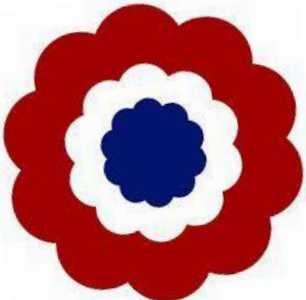


Vidjenes AS



Telefon:

917 26 106





Barents Skipsservice AS

- et klart førstevalg på mekaniske tjenester

Telefon: 982 14 623 eller 789 84 300

www.barents-skipsservice.no

Raymond Bjørkås

Telefon: 934 51 352

Adresse:

Myhrebakken 13
9990 Båtsfjord



F 140 BD

Frøya



www.haugsneselektro.no
post@haugsnes-elektro.no



📞 78 98 57 50

MEDLEM AV ELEKTRIKERKJEDEN

EL-PROFFEN

www.elproffen.no

REMA 1000

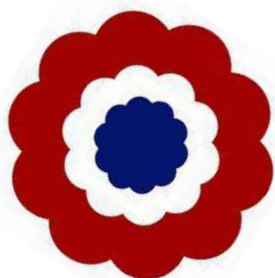
bare lave priser

Telefon: 78 98 43 63

Åpningstider:

Mandag – Lørdag

0700 – 2300





Husholdning AS

www.ofas.no

Telefon miljøstasjon i Båtsfjord: 959 73 320

Åpningstider:

Mandag og torsdag: 0800 – 1300

Onsdag: 1300 - 1800

elon

Adresse: Hindberggata 29, 9990 Båtsfjord

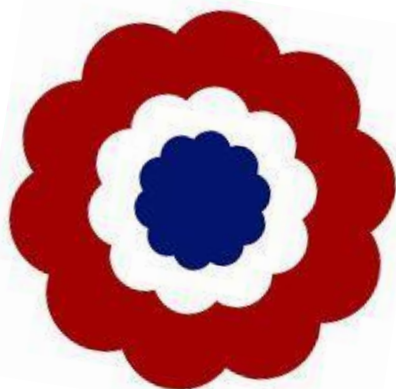
Telefon: 78 98 57 00

E-post: marit.johansen@elon.no

Styro Nor Eiendom

Trond Ivar Pedersen

Telefon: 958 92 795





Velkommen til våre anlegg i
Båtsfjord, Vadsø og Vardø!

Vi tilbyr:

- Egenesentral
- Boliger
- Kalplass
- Teknisk hjelp
- Sløying på land
- Levende lagring



Strandvegen 7B.

Telefon: 789 85 080

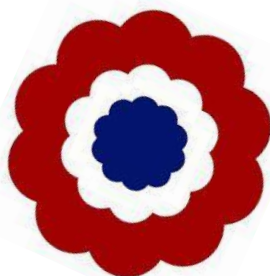
Østbas AS

Adresse:

Klausjorda 34
9990 Båtsfjord

Telefon:

908 15 999





SALMAR

Passion for Salmon

SalMar Nord AS, Syltefjord

Adresse: Hindberggata 19
9990 Båtsfjord

Telefon: 994 51 880

Mustad

HAVSERVICE

Avdeling Båtsfjord

Adresse: Strandvegen 10
9990 Båtsfjord

Telefon: 908 93 730



**LINKEN
NÆRINGSHAGE**



Din link til:



Daglig leder:

Tom Børje Eriksen

post@linken-nh.no

Mobil: 952 98 371



Embla Båtsfjord as

Telefon: 915 16 610

Adresse:

Nedre Holmen 18
9990 Båtsfjord

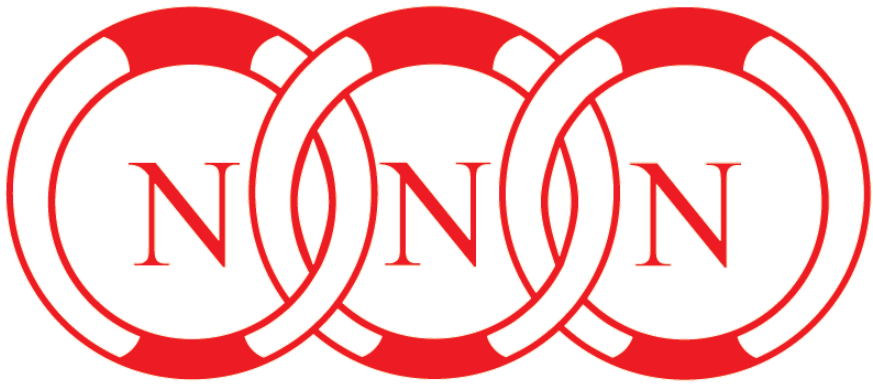


TERJE SKANCKE

M Ø B E L F O R R E T N I N G

Telefon: 789 81 128

Adresse: Storgata 6 A
9980 Berlevåg



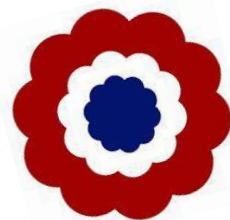
Norsk Nærings- og
Nytelsesmiddelarbeiderforbund
Avdeling 159 Båtsfjord

Telefon: 473 30 867

E-post til avdelingsleder:

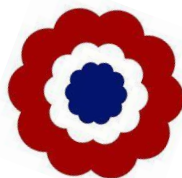
mikael_32000@hotmail.com

– fellesskap i hverdagen



Togorden

Politiet
Flaggborg
Båtsfjord Musikkforening
Båtsfjord Skole
Nordskogen Skole
Klausjorda Barnehage
Nordskogen Barnehage
Kor
Folketoget
Stall Bonanza
Sneskavla 4H





BÅTSFJORD SERVICE a.s.

Telefon Holmen: 78 98 58 20

Telefon Butikk: 92 25 02 66

ASVL
Arbeidsgiverforening for
Vekst-og utføringsbedrifter

Vi er din lokale maskinentreprenør, utfører alt innenfor veg, vann, avløp, tomtegraving, utenomhusarbeider, belegningstein, snørydding, sandstrøing. Leverer sand, grus, pukk og matjord.
Utfører alt innenfor transport, termotransport, stykkgods, massetransport, renovasjon, kranntjenester.
Utleie av containere, stillasjer, lifter.



Vi er her for deg.



Myrvegen 5, 9990 Båtsfjord • Tlf. 99 27 12 00 • www.jns.no





**coop
extra**

Åpningstider:

Mandag – fredag: 0700 – 2300

Lørdag: 0800 – 2100

Adresse:

Havnegata 2
9990 Båtsfjord



posten



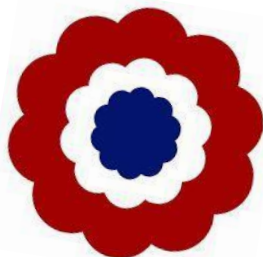
Solheim Fisk AS
Freddy Kristiansen



Telefon: 95 07 68 88
Adresse: Lensmannsgata 1.

LERØY

Til lykke med 17.mai feiringen
alle Båtsfjordinger!



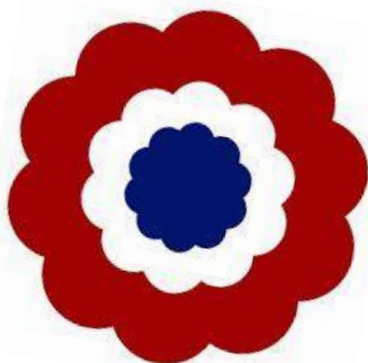
Bunker Oil

Avdeling Båtsfjord

Vakttelefon: 78 98 34 69

Mobiltelefon: 992 49 120 eller 41 76 08 81

E-post: ekspedisjon.baatsfjord@bunkeroil.no



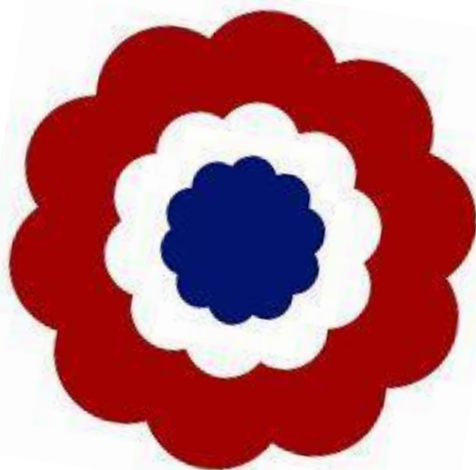
Lossesentralen AS

Adresse:

Postboks 84
9991 Båtsfjord

Telefon:

982 91 487





AVINOR

BÅTSFJORD LUFTHAVN

☎ 67 03 52 00

Kontakt flyplassen

Hverdager

07.30 - 22.30

Lørdag

07.30 - 13.30

Søndag

12.30 - 15.00, 20.30 - 23.00

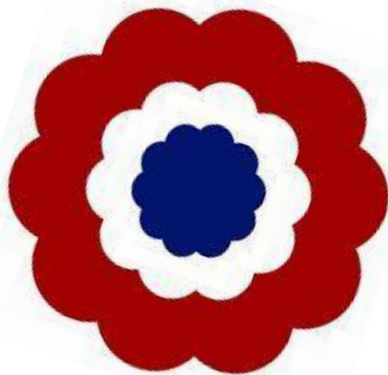
Gratulerer med dagen!







**Gratulerer med
nasjonaldagen!**



**Stor takk
til
alle våre
annonsører**

Gratulere med Grunnlovsdagen

